San Franciscon

S. S. O. NÄYTELMÄSEURA
—esittää—
VIIMEINEN PONNISTUS

Näytelmä neljässä näytöksessä. Kirj. Matti Kurikka.
Näytetään **SAN FRANCISCON HAALILLA, 20 Flint St.**
SUNNUNTAINA, HELMIK. 18 PÄIVÄNÄ
kello 4 j.p.p
WEST BERKELEYN HAALILLA
SUNNUNTAINA, MAALISK. 4 PÄIVÄNÄ
kello 4 j.p.p

—HENKILÖT—	—ESITTÄJÄT—
KOSMIN, aatelismies	V. FORSBERG
IVAN PETROVITSCH, vouti	K. SARKKA
ROPONEN, varakas talonpoika	J. WATSON
ANNI, hänen lapsensa	S. SAVILUOTO
JUHANNA, hänen lapsensa	HILMA HARJU
ANDREI hänen kasvattinsa	A. SAARI
JUVAKKA	A. PELLINEN
HUTTUNEN	V. KEMP
KIPUNA	I. ASBLUND
SUSI,	A. VILJAMAA
MATTI, Juvakan poika	E. HEINO
LIISA	MAIJU MÄKI
MARI	HILMA RÖNLUND
AUDOTJA	SAARA MATSON
WASJA, kasakka	F. FORSMAN
MISCHKA, kasakka	— — — —

KANSAA. TAPAHTUU INKERISSÄ V. 1861.
Oviraha 40c etukäteen; ovella 50c. Lilalla tanssiin 25c

(longshoreman), skääppiä, heitetiin torstai (8 p.) iltana, kello seitsemän aikoina "pommi" katosta sisälle. "Pommi" kun se vaan olikin, ei se ketään tietysti loukannut, mutta saatiinpa taas siten manöveeri järjestyneitä työläisiä vastaan. Times tietää että "pommin" heittäjät ovat i. w. w:läisiä. Miks'eikäs Times tiedä. Ainahan se tietää provokaattorien teot panna järjestyneiden syyksi.

Kohoava perunavarras.

Perunat maksavat, ennen kun ollaan keväässä, $100.00 tonni. Tuo on yleensä käsityksenä ruokatavarain välittäjäin kesken. Nyt jo maksetaan $75.00 tonnista itä-Washingtonin perunoista.

Vangit haluavat vapauteen.

Salaliitto, jonka tarkoituksena oli vapauttaa yhdeksänkymmentäkuusi vankilassa olevaa vankia, paljastui. Vankilan ylijohtajaa, Shellbergia, arvostellaan ankarasti huolimattomuudesta. Viiloja, rautasahoja y.m. pelastusvälineitä on löydetty.

Väkijuomia mereen.

Viranomaiset kaadattivat takavarikoituja väkijuomia, arvoltaan $75,000 edestä, Elliot-lahteen. Perjantai-aamuna heräsi moni koiralohi kohmeloisella päällä.

Olisi hoitajia, kun vaan olisi haavottuneita.

Yli 15,000 jäsentä on jo Punaisessa Ristissä Seattlesta. Kyllä pitäisi tiedätte mitä varten!

Lisää hiilikaivoksia käyntiin.

Franklin kaivanto, lähellä Black Diamondia, pannaan taas, kaksivuotisen "levon" jälkeen käyntiin. Mainialueilla on kuitenkin niin paljon työttömiä että muualta ei tarvitse tulla näille seuduille töitä varten.

Vaunuja Alaskaan.

Seattle Car and Foundry Co. on saanut $39,800 arvosta valmistaa tavaravaunuja Alaskan uudelle rautatielle.

Taistelu alkanut!

Ruokatavarakauppiaat ja säilytyshuoneiden omistajat ovat alkaneet voimakkaan taistelun kunnallisen ruokatavarakaupan perustamista vastaan. Sanovat taistelullaan katsovansa kansan etua. Selväähän se. Nämä kauppiaathan ne ovat se kansa.

"Itsemurhaajain klinikka".

"P.-I." kauhulla kertoi toimitussivullaan lukuisista itsemurhista Los Angelesissa, Cal., nim. "Loosia" "itsemurhaajain klinikaksi" ja kehuskellen samalla kuinka vähän niitä "meillä" tapahtuu. Ja vähän niitä tapahtuukin. Tuon kirjoituksen julkaisua seuranneen yhdeksän tunnin ajalla ei tehty kuin neljä itsemurhaa meidän terveessä Seattlessa.

Kokoukseen torstaina! L.L.

Joku aika sitten tuli Portlandista tänne henkilö, joka näytti hyvin epävarmalta, kumpaanko osastoon hänelle olisi edullisempi yhtyä. Siksipä hän ei yhtynyt kumpaankaan sillä kertaa, vaan kulki näitten kahden osaston välillä sekä hymyili osasto No. 5 jäsenille, vaan No. 2 osaston jäsenille hän antoi neuvoja. Näistä neronleimauksista oli muunmuassa yksi jotenkin tähän tapaan: "Teille on edullisempi pysyä vielä s. s. järjestössä, joten en toivoisi että te eroaisitte" ja neuvoa seurattiin ja niinollen sieltä jäi vielä viisi henkilöä s.s. järjestöön samalla kun tämä samainen henkilö antoi kaiken persoonallisen kannatuksensa sille osastolle, tehden myyräntyötä toisessa osastossa aivan viime päiviin saakka, jolloinka Portlandista tuli vielä toinenkin henkilö tänne. Hänkin hymyili ja hyvällä supliikillaan sai nämä toiset unhottamaan sen, mikä hän on ennen ollut miehiään. Olisi hyvä jos hän olisi sitä mieltä mitä hän sanoo olevansa, vaan epäilen kuitenkin ettei asia niin ole. Tässä joku aika sitten tuli tältä samalta henkilöltä kirje Portlandista, jossa hän pyysi että täällä järjestettäisiin hänelle luentotilaisuus, vaan silloin vastattiin, että meillä ei ole varaa, ja että täytyisi sitä varten vuokrata haalikin jolloin homma tulisi liika paljon maksamaan. Emme siis ruvenneet niihin kustannuksiin.

Mutta nyt tuo henkilö tuli kumminkin tänne ja yhtyi meidän osastoomme ja samalla yhtyi se edellinenkin hymyilevä henkilö. Ja vielä kaiken sen myyräntyön perästä mitä nämä kumpikin ovat harjoittaneet, ei meidän osastomme tee muuta kuin hyväksyy ilman mitään kyselyjä nämä henkilöt jäsenikseen. Varmasti olisin itse puolestani vaatinut kumminkin jonkunverran tekemään itsestään ja teoistaan selvää, jos olisin ollut saapuvilla. Vaan poissa olevat saavat tyytyä läsnäolevien päätöksiin.

No nyt näillä henkilöillä on kaksinverroin parempi olla kun heillä on toisessa puheoikeus ja toisessa vaikutusvaltaa! Voitte arvata etukäteenkin mitä tuloksia tuosta toiminnasta tulee olemaan!

Vaan pääasia näille henkilöille kumminkin on se että nämä henkilöt ovat tulleet tietämään, että tällä osastolla on rahaa ja että se olisi saatava siltä pois millä keinolla tahansa. On varmaakin, että kumpikin on tullut tänne persoonallisesti saadakseen vaikutusvaltaa, jota he eivät onnistuneet kirjeissään saamaan. Toivon, että Seattlen toverit pitäisivät silmänsä auki eivätkä liiaksi hurmaantuisi pään silityksiin, sillä ne rahat, mitä tällä osastolla on, ovat naisten töitten tuloksia ja haalin rakennusrahastoa varten koottuja. Vaan jos ne rahat niin kovin vaivaavat, että niistä täytyy päästä, niin toivoisin, että niillä sitten ostettaisiin sanomalehti-osakkeita, sillä tulisihan siinä edes agitatsionityötä yleisesti kannatettua eikä rahoja työnnettäisi jollekin kymmenelle henkilölle kuten tulisi tapahtumaan, jos luennoitsija otetaan. Eipä sillä, että me täällä Seattlessa liiaksi tietoisia ollaan, vaan siksi, että meitä on opettanut jo ennestään se hävyttömyys, millä meitä on täällä kohdeltu, varomaan yksityisiä keinottelijoita, jotka ovat liian laiskoja työhön ryhtyäkseen ja liiaksi keljuja ansaitakseen luottamusta. Jäsen No. 5 osastossa.

SALMON CREEK.

Helmik. 5 p. oli Salmon Creekin ja Deep Riverin farmariukkojen yhteinen kokous, jossa pohdinnan alaisena olivat yhteiset asiamme ja niistä eritoten tiekysymys, osuuskaupan perustaminen, sekä myöskin sellaisen osuustoiminnallisen seuran perustaminen, jonka tarkoituksena on yhteisin neuvoin kananruuan ja kanataloudessa tarvittavien koneitten hankkiminen, sekä tuotteitten markkinoille välittäminen. Keskusteltiinpa myöskin joukolla sosialistipuolueeseen liittymisestä ja uhattiin innolla ryhtyä "Pelto ja Koti"-lehteä sekä "Toveria" ja "Toveritarta" levittämään. Oikeinpa ukot kraapivat korvallisiaan ja ihmettelivät, mistä tämä innostus on paikkakunnallemme tullut ja lausuttiinpa siinä arveluita sinne ja tänne. Vaikuttavimpana syynä kaikkeen lienee yhteenliittymisen tarve, sillä yhdessä toimien voi aina joukolla enemmän aikaan saada kuin silloin kun jokainen yksilö erillään toisistaan toimii, yhden vetäessä yhtä, toisen toista köyttä, mutta ei milloinkaan samaa.

Mitään lopullista päätöstä asioista kuitenkaan ei vielä tehty, sillä ei hopulla mitään pysväistä aikaan saada, ja siksipä päätettiinkin asioita tarkalleen harkita ja punnita ja kokoontua uudelleen niistä mielipiteitä vaihtamaan ja päätöksiä tekemään.

Kokouksessa luettiin Cathlametista tullut kirje, jossa kiitettiin Salmon Creekin ukkoja, sekä niitten tätä edellisessä kokouksessa tekemää päätöstä, koska se oli ollut oikein tervetullut. Sanottiinpa siinä, että kirjeemme, jonka Olympiaan Washingtonin lainlaatijakuntaan tiekysymyksestä lähetimme, oli saapunut oikeaan aikaan juuri ennenkuin Wahkiakum tien rakennuttamisesta siellä päätös oli tehty. Olipa kirjeessä tehty viittauksia sinnekinpäin, että ei kestäne kauan, ennenkuin tulemme epätyydyttäviin oloihimme parannuksia saamaan.

Muuten on touhuistamme lähiseudun engl. kielisessä sanomalehdistössä kirjotettu seuraavaan tapaan: "Salmon Creekin farmarit ovat jo kyllästyneet alituiseen odotukseen, kun sivulta päin ei vähääkään apua ole heidän sietämättömään tiekysymykseensä tullut ja ryhtyneet itse toimimaan asiansa auttamiseksi. Jo monta vuotta sitten he ilman mitään korvausta itse tekivät jonkinlaisen tien, jota kauntin oli määrä parantaa, mutta mitään ei koko asian auttamiseksi ole sen jälkeen tehty ja farmarit ovat kaiken aikaan saaneet rypeä kaulaansa myöten ravassa ja aineellisestikin kärsineet tästä epäkohdasta. Salmon Creekin laakso on hyvin hedelmällistä, mutta kun se on ollut eristettynä muusta maailmasta, niin tämä seikka suuresti on ehkäissyt seudun vaurastumista ja tuotantoläteitten elvyttämistä.

"Nyt farmarit ovat kyllästyneet odottamiseen ja siksi he taaskin kerran kääntyivät kauntin komissioneerien puoleen saadakseen Deep Riverin postikonttorin luota tien pitennetyksi Salmon Creekiin. Onkin ollut puheena tuohon tarkotukseen myön tää nykyisestä $75,000 tierahastosta $6,000. Jos tuo raha tämän tien korjauttamiseen käytetään, niin seudun farmareitten asema paranee jonkun verran, mutta kunnollista ratkaisua ei tiekysymykselle tule ennemmin kuin kunnollinen kauntin maantie tulee seudun läpi rakennettua. Että farmarit toden teolla ovat asiaansa käyneet ajamaan, osottaa se, että anomusta tehdessään Wahkiakum kaunt. farmarit ilmottivat, että ellei siihen tulla suostumaan, niin he tulevat ryhtymään toimenpiteisiin alueen lohkaisemiseksi irti Wahkiakum kauntista sen liittämiseksi Pacific kauntiin, joka kaikkiin asuttuihin seutuihin on kovat kivitetyt maantiet laittanut."

OREGON

PORTLAND, ORE.

Väittely valtiosihteerimme V. J. McConen ja pastori Morrisonin väillä oli toissa lauantaina päivällisaikaan Multnomah-hotellissa. Pastori puhui pakollisen sotilasopetuksen puolesta kouluissa ja McCone puhui sitä vastaan. Kummallakin väittäjällä oli myöskin seurapuhuja, jolle annettiin seitsemän minuuttia aikaa. Edellisille pääpuhujille kummallekin oli alkujaan määrätty aikaa 15 minuuttia, mutta pastori, joka puhui ensin otti viitisen minuuttia yliaikaa, joten täytyi siis meidänkin miehelle antaa 20 minuuttia.

Tilaisuus oli erittäin mielenkiintoinen ja nauttintorikas, sillä niin lyhyt aika kuin tuo 20 minuuttia olikin, niin sittenkin teki sihteerimme tehtävänsä niin hyvin, että koko yleisö oli ehdottomasti meidän mukanamme, kuitenkin sillä hetkellä. Sihteerimme on tunnettu suorapuheisuudestaan ja erittäinkin antaa se hänelle innostusta käyttämään suoria sanoja silloin kun hän saa tilaisuuden puhua näitä kapitalistiluokan henkisiä vartijoita vastaan. McCone osotti ensiksi, että työläisillä ei ole mitää nsyytä varustautua tappelemaan Rockefellerien ja Morganien omaisuuden puolesta ja tappamaan omia työläisveljiään, joiden kanssa heillä ei ole mitään riitaa, todistaen sanansa tilastoilla. Ja sitten hän osotti miten tämän maan kapitalistit ovat pitäneet vireillä Europan sotaa lähettämällä sinne sekä murhavälineitä että ravintoa.

tämän maan kirkko ja papit, vaan

"Silloin kun sota alkoi, ei se ollut **sosialistipuolue,** joka vaati että Yhdysvaltain hallitus kieltäisi tarpeiden vienni nEuropaan ja estäisi tämän maan siten sotkeutumasta sotaan samalla kuin se olisi lyhyessä ajassa tehnyt lopun Europan sodasta. Nyt mahdollisesti meidän täytyy tässäkin jaan saakka, tämän sukupolven aimaassa juoda katkeruuden malja pohkana, mutta koettakaamme toimia siihen suuntaan, että nouseva sukupolvi säästyisi kansallisilta joukkoteurastuksilta." Lopuksi McCone ruoski pappia siksi ankarasti, että se siinä määrin tunkeutui papin nahkaan, että hänen täytyi vielä lopuksi saada sanoa joku sana vastineeksi, johon tietysti taas McConelle täytyi antaa tilaisuus sanoa muutama sana, jolloin McCone ehdotti, että otettaisiin ja keskusteltaisiin tämä asia perinpohjin kirjaston salissa, vaan ei pappi nähnyt hyväksi sitä tehdä.

Papin seurapuhuja ei ollut papin kanssa aivan samaa mieltä ja McConen seurapuhuja (yksi Reedin yliopiston professoreja) leipoi myöskin papin kantaa melko raskaasti, sanoen, että jos te tahdotte opettaa sotilaita kouluissa, niin silloin tulee opettaa kaivamaan vallihautoja, sekottamaan räjähdysaineita, heittämään pommeja, ohjaamaan ilmalaivoja ja submarineja ja lietsomaan myrkyllisiä kaasuja, sillä se on nykyaikaista sotaa. Jos taas on kysymys ruumiillisesta voimistelusta, niin silloin ei pidä nimittää sitä sotilasharjotukseksi eikä myöskään ottaa sotaherroja opettamaan, vaan tässä tulisi kysyä voimistelun opettajain ja johtajain neuvoa ja apua.

Jos tila sallisi olisi tästä pitemmällekin puhumista, mutta en tahdo ottaa enempää tilaa. Siis adjei!

AKKA.

KERTOMUS

Portlandin s. s. osaston toiminnasta heinäk. 1 p:stä jouluk. 31 p:ään 1916.

Osaston toiminta kuluneella kuusikuukautisella toiminta-ajalla on ollut kauttaaltaan vilkasta ja elpymisen oireita osottavaa. Eri ala-osastoja on syntynyt, jäsenistö on käynyt kokouksissa vilkkaammin, eri toimikunnat ovat toimineet tehtävissään tarmokkaammin j.n.e. Tähän seikkaan voidaan hakea syy yleisestä taloudellisen elämän virkistymisestä, joka on kuluneella vuodella ollut silmiinpistävä kautta länsivaltioiden. Myöskin on osasto pystynyt kuluneella toimintakaudella kasvattamaan jäseniään ehkä enimmän kuin millään edellisellä. Huomattava on myöskin osaston toimintaa tarkastettaessa se seikka, että toiminta tällä toimintakaudella on järjestynyt järjestelmällisemmäksi, johtuen tämä siitä, että osastollamme ovat nykyään uudet säännöt, joiden perusteella toiminta on järjestetty.

Ja vielä huomattava päätös on osastolla ollut yhtyä takaisin S. S. Järjestöön, joka lienee suuri tekijä toiminnan vilkastuttamisessa.

Nykyisen työjärjestelmän mukaisesti meillä on ollut olemassa osaston varsinaisina toimikuntina: Johtokunta, eli toimeenpaneva komitea, huvitoimikunta eli ravintolakomitea, agitatsionitoimikunta eli ohjelmaa hankkiva ja järjestävä komitea, sekä useita muita osaston asioita ajavia komiteoita ja toimikuntia.

Näiden lisäksi ovat osaston toimintaa edistäneet seuraavat alaseurat ja toimikunnat: Näytelmäseura, ompeluseura, lauluseura, soittokunta ja aivan äskettäin on perustettu jäsenistömme keskuuteen voimisteluseura.

Paitsi näitä on ilmestynyt nyrkkilehti osaston iltamissa noin 6—8 kertaa tällä toimintakaudella.

Tehdäksemme yksityiskohtaisesti selvää osastomme ja sen alaseurojen ja toimikuntien tehtävistä, panemme merkille seuraavaa:

Johtokunta, toimien ensikauttaan osaston juoksevien asioiden hoitajana, on onnistunut tehtävässään moitteettomasti. Sen tehtäviin on nimitäin nykyisten sääntöjen perusteella kuulunut tarkastaa ja hyväksyä laskut, olla vastuunalainen yksi kaikkien ja kaikki yhden puolesta, niistä osaston varoista joita sen käsiin on jäänyt; osaston kaikki varat nykyään kulkevat osaston johtokunnan kautta, edelleen sen tehtävänä on kaikkien osaston päätösten toimeenpano ja virallisten asioiden hoito.

Osaston agit.-kom., joka muodostuu seitsemästä henkilöstä, kuten johtokuntakin, on alussa toimintakautta toiminut leväperäisesti mutta myöhemmin on ottanut tehtäväänsä kiinni, joka tehtävä on iltamaohjelmiston kerääminen ja järjestäminen osaston toimeenpanemissa juhlatilaisuuksissa.

Osastomme huvitoimikunta, jonka pääasiallisimpana tehtävänä nykyisen toimintamuodon mukaan on huolehtiminen osaston ravintolasta ja pääsylippujen myöminen juhlatilaisuuksiin, on toiminut kerrassaan tyydyttävästi tehtävässään. Numerot huvitoimikunnan tehtävistä ilmenevät osaston rahastonkirjurin raportissa.

Mitä alaseuroihin tulee, voitanee niistä ensimäiseksi, ainakin mitä tulopuoleen tulee, asettaa näytelmäseura. Sen tehtävänä on ollut asettaa näytelmiä näyttämölle ja esittää niitä mitä voimat ja tilaisuus ovat edellyttäneet. Tilastot sen toiminnasta osoittavat, että kokouksia n.s. on pitänyt 20 ja kappaleita esittänyt 25. Puhtaaksi jäännökseksi näyttelemisestä tai yleensä näytöstiltamista, on tullut $377.05. Ja samalla aikaa on näyttämön omaisuus kasvanut $43.65:lla. Yleensä voi sanoa, että kautta näytelmäkauden, on seura toiminut vilkkaasti.

Osastomme alaseurana toiminut soittokunta on niinikään erityisesti huomiota ansaitseva. Se on vähitellen kehittynyt toimintakauden kuluessa siksi mikä se on nykyään, hankkinut lisää nuotteja ja soittovälineitä ja yleensä toiminut sopusoinnussa osastomme toisten alaseurojen kanssa. Soittokunnan nopeasta edistymisestä koitunee suurin tunnustus sen kyvykkäälle johtajalle, Aug. Miettiselle.

Mitä edellä on sanottu soittokunnasta, voidaan pitää totena myöskin lauluseuraan nähden. Tähän seuraan kuuluu nykyään kolmattakymmentä jäsentä, harjotuksissa käydään säännöllisesti ja toiminta-innostus on suuri. Ovatpa nämä tässä viimeksimainitut alaseurat, soittokunta ja lauluseura, jo saaneet aikaan yhteisen konsertinkin, josta on ollut suuri virkistys osaston muuten kuivaan ja jokapäiväiseen ohjelmaan.

Ompeluseura on osastomme alaseura, joka ei suuresti esiinny tavallisessa haalitoiminnassa. Tällainen seura meillä on ollut, ja että se ei ole ollut turhaan, siitä olkoon todistuksena se, että se äskettäin pitämänsä myyjäisten jälkeen tilitti osastolle $100.00, jättäen kassaansa yli kuusitoista dollaria. Tämä kaikki oli naistemme ansiota.

Alaseurana vielä mainittakoon äskettäin perustettu voimisteluseura, jossa lienee noin neljätoista jäsentä, mutta jotka vielä eivät ole ehtineet saada mitään näkyvää aikaan.

Nyrkkilehti on ilmestynyt, etupäässä Aug. Wesleyn toimittamana koko kuluneen toimintakauden. Se on sisällöltään ollut yleisiä ja osaston asioita pohtivaa ja onpa siinä annettu navakasti osastomme jäsenistölle sekä yleisöllemmekin sikäli kun sanomisen tilaa on ilmennyt. Se on ilmestynyt osastomme iltamatilaisuuksissa noin kerran kuukaudessa tai ueammin. Tarkotuksena tällä käsinkirjotetulla lehdellä on ollut kasvattaa jäsenistöä sekä yleisöä.

Kasvatukselliseen puoleen nähden olemme jo maininneet osastomme rask. 16 p. viime vuonna ja jatkuvat rask. 16 p. viimevuonna ja jatkuvat parhaillaan ja tulevat jatkumaan tämän kuukauden ajan. Näillä luento-

(Jatkoa neljännellä sivulla.)

RAHAA
Suomeen Täydellä Takuulla!

Jos Te aijotte lähettää rahaa omaisillenne ja tuttavillenne

SUOMEEN

teette Te viisaasti jos lähetätte rahanne meidän kauttamme, sillä europalainen sota ei vaikuta meidän liikkeeseemme. Kaikki meidän ulosmaksumme Suomessa toimittavat täsmällisesti ja ehdottoman varmasti *meidän takuullamme* hyvin tunnetut pankit

SUOMEN YHDYSPANKKI KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISM. OSAKE-PANKKI WAASAN OSAKE-PANKKI

niin että vastaanottaja saa nostaa rahat Suomen markoissa lähimmästä postikonttorista.

PANKKIIRILIIKE
NIELSEN & LUNDBECK, 24 State St., New York
Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiiriliike ja Pilettitoimisto Amerikassa
New Yorkin Valtion Pankki-Departmentin kontrollin alla

RAYMONDIN ILMOTUKS.

RAYMONDILAISET !!
tehkää ostoksenne
J. WALDAN
ruoka- ja sekatavarakaupassa
1118 Ellis 7th St. Telef. Red. 103
RAYMOND, WASH.

UNION TRANSFER CO.
Konttori: Riverdale Bridge kaupassa.
Matkatavara- ja tavallista tavarakuljetusta.
Puhelin 48. RAYMOND, WASH.

HEGGBLOM & MARTELL
Vaate kauppa.
RAYMOND — — — WASH.
Suomalaiset omistajat.

UKOT JA POJAT HOI!
Parrat pois, hiukset muotiin.
Joe Kosken Shop,
W. 211 Ellis St. Raymond, Wash.

RAYMONDILAISET Huom.
Älkää unhottako käydä Michaelsonin tupakka- ja pallohuoneessa, kun tarvitsette tupakkaa, makeisia, miesten vaatetavaroita, rihkamaa, suomalaista kirjallisuutta y. m., eli haluatte tilata puoluelehtiä.
A. T. Michaelson,
Puhelin 138-J. 213 W. Ellis St.

KENKIEN KORJAUSLIIKE
Adam Karjala
501 Water St., Raymond, Wash.

RIVERDALEN SAUNA
Yleisön käytettävänä joka PERJANTAI ja LAUANTAI.
HENRY KOKKO,
1120 Godfrey St.
Raymond, Wash.

T:RI C. A. SOLBERG
ASETTAA SILMÄLASIA NUORILLE JA VANHOILLE.
Kaikki työ taataan.
Jos tunnette päänkipua, pyörryttämistä, hermostuneisuutta ja pakotusta lukiessanne, niin te tarvitsette silmälasit.
SILMÄLASEJA $2.50 YLÖS-
T:RI C. A. SOLBERG,
Dreamland-teatterin yläkerrassa.
Aberdeen, Wash.
Konttori T:ri Holstin kanssa.

Suomalaisille hyvin tunnettu
VALOKUVAAJA
H. T. MOTOYOSHI
Valmistaa parhaita valokuvia
SAN FRANCISCOSSA
2009½ Fillmore st.,

MAITOA, KERMAA
ja kirnupiimää saatavana joka päivä
KARJALAN VELJEKSILTÄ
Puhelin 344, Aberdeen, Wash.

—MATTSSON— JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juvelitavaraa
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

H. SLIKERMAN
Asianajaja ja Lakimies.
Pacific Bldg. Room 631
SAN FRANCISCO, CAL.

Kuluttakaa rahanne
siellä, missä se tulee hyödyttämään työläisiä
Me pidämme täydellistä yleistä sekatavaraa varastossamme — tuoretta ja savustettua lihaa.
WILKESON CO-OPERATIVE ASSOCIATION
(Työläisten kauppa)
WILKESON, WASHINGTON

Me takaamme
Copenhagen Nuuskan
ehdottomasti puhtaaksi.
Me takaamme, että Copenhagen Nuuska on tehty Tennesseen ja Kentuckyn Tupakan kokonaisista lehdistä — (tupakan muruja) ei käytetä sitä tehdessä.
Me takaamme, että mausteet, höysteet ja tuoksu, se tahtoo sanoa, koski mikä on lisätty tupakkaan, ovat puhtaita ja sellaisia, että niitä voitaisiin huoletta käyttää ruuissakin Yhdysvaltain Pure Food Lain mukaan.
WEYMAN-BRUTON COMPANY.
President

Suomal. Lakimies
ALEXANDER ALLA
310 Lewisohn Bldg.
BUTTE, MONT.

SIISTIÄ KALUSTETTJA HUONEITA
Matti Reiniltä
108 Broadway, Seattle

SUOMAL. P. MALISEN
AUTO-EXPRESSI-LIIKENNE
SEATTLE, WASH.
Ortereita otetaan vastaan
104—4th Avenue South,
Seattle, Wash.
Phone, Main 3524

HALUTAAN TIETOJA

(12) Missä on ystäväni **Pekka Toropainen,** kotoisin Kurkijoelta, käyttää tässä maassa nimeä **Peter Salo.** Jos huomaat tämän, niin kirjoita minulle. — **J. Toropainen,** nykyinen nimi **J. Turja, 101 Mechanic St., Fitchburg, Mass.**

(12) Haluaisin saada tietää, missä nykyään oleskelee veljeni **Herman Mäki,** Ylihärmästä, V. l. Jos ei hän itse huomaa, niin jos joku hänen tuttavistaan sattuu tietämään hänen nykyisestä olinpaikastaan, niin olisi hyvä ja antaisi hänelle tietää. **Mrs. Fiina Hill, Maxville, Brooklyn, Mont.**

14) Haluan tietää, missä on tuttavani **William Ollila** ja **Toivo Salojärvi,** kotoisin Hämeen läänistä. Olkaa hyvä ja kirjottakaa entiselle tuttavallenne. Olen hukannut osotteenne. **Väinö Maijala, Box 574, Fort Bragg, Cal.**

14) Haluaisin saada tietää, missä nykyään dollareita pailaa veljeni **August Jauhola** ja setäni **Kalle Jauhola** eli **Isackson,** molemmat kotoisin Suomen Karungista. Olkaapa hyvät ja paiskatkaa poikaa kirjeellä; kaikilta muiltakin torniolaisilta on kirjeet tervetulleita. Osote: **John Jauhola, Box 364, Ironwood, Mich.**

Homesteadi tai farmimaita

Oregon & California rautatieyhtiön lahjoitusmaita. Omistusoikeus otettu takaisin Yhdysvaltain Congressin toimesta 9 p. kesäk., 1916. Kaksimiljoonaa kolmesataatuhatta eekkeriä asetetaan asuttavaksi ja myytäväksi. Hyvä asema. Metsä- ja maanviljelysmaita. Sisältäen osan Yhdysvaltain parhaimmista jälellä olevista maista. Suuri maan-jaotuskartta (Sectional Map) osoittamassa maan sekä laadun. Hinta yksi dollari.
Grant Lands Locating Co.
P.O. Box 610, Portland, Ore.

WHITESIDE UNDERTAKING CO.
HAUTAANTOIMITTAJAT
St. Telefooni 136-364. — Hoqualmin osoite: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osoite: 109-111 E 2nd

HAMMAS KITTIÄ
Voitte itse olla hammaslääkärinne käyttämällä Hammaskittiä kolossa, joka sen täyttää, niin ettei kylmä ilma eikä ruoka sinne pääse...Hinta postimaksuineen...25c.
——Lignell'in Apteeki on suurin——
——suom. Apteeki Yhdysvalloissa——
——Osote: P. A. Lignell Co...Superior, Wis

SOTA Minkätähden?

Jokaisen tulisi nyt lukea tämä kirja

Englanninkielisestä teoksesta on otettu ja myyty jo useampia painoksia. Kirja on erittäin mieltäkiinnittävä ja tosiseikkoihin perustuva. Saatavana asiamiehiltämme ja TOVERIN KIRJAKAUPASTA ..... **Hinta $1.00**

TOVERI, ... e., Box 99.
Lähettäkää allekirjoittaneelle heti .....kpl. kirjaa SOTA—
MINKÄTÄHDEN? Mukana seuraa $.....
Nimi .....
Osote .....